

## Dodatok č. 1 k licenčnej u zmluve 40290061 uzavretej dňa 30.4.2009

SOFTIP, a. s.

so sídlom Business Center Aruba, Galvaniho 7/D  
Bratislava 821 04

IČO: 36 785 512

IČ DPH: SK2022390942

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri  
vedenom Okresným súdom Bratislava I, oddiel Sa,  
vložka 4151/B

Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.

č. účtu: 2627130203/1100

Konajúci: Ing. Radovan Bálet

člen predstavenstva

(ďalej len "Poskytovateľ")

a

Letisko Sliač, a.s.

so sídlom Letisko Sliač  
Sliač 962 31

IČO: 36 633 283

IČ DPH: SK2021915093

spoločnosť zapísaná v obchodnom registri  
vedenom Okresným súdom v Banskej Bystrici,  
oddiel: Sro, vložka číslo 808/S

Bankové spojenie: ČSOB, a.s.

č. účtu: 4001909927/7500

Konajúci: Ing. Marián Bubelíny, predseda

predstavenstva a výkonný riaditeľ

(ďalej len "Nadobúdateľ")

uzavreli tento Dodatok č. 1 ku zmluve č. 40290061

v súlade s ustanovením § 269 ods. 2 a nasledujúcich zákona č. 513/1991 Zb., Obchodný zákonník, v znení neskorších predpisov (ďalej len „obchodný zákonník“) a zákona č. 618/2003 Z. z., o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon), v znení neskorších predpisov (ďalej len "Dodatok")

Zmluvné strany, vedomé si svojich záväzkov v tomto Dodatku obsiahnutých a s úmyslom byť týmto Dodatkom viazané, dohodli sa na nasledujúcom znení Dodatku:

### 1 ÚČEL DODATKU

- 1.1 Účelom tohto Dodatku je rozšírenie licencie poskytnutej Poskytovateľom Nadobúdateľovi podľa zmluvy č. 40290061 uzavretej zmluvnými stranami dňa 30.4.2009 v znení jej prípadných dodatkov (ďalej len „Zmluva“) v rozsahu a v súlade s článkom 2 tohto Dodatku.

### 2 PREDMET DODATKU

Predmetom tohto Dodatku je:

#### 2.1 záväzok Poskytovateľa:

2.1.1 dodať Nadobúdateľovi inštalačné súbory aplikačného programového vybavenia SOFTIP PROFIT v rozšírenej verzii, špecifikovanej v Prílohe č. 1 – Špecifikácia APV (ďalej len „APV“) a poskytnúť Nadobúdateľovi licenciu na použitie APV spôsobom, v rozsahu a za podmienok stanovených týmto Dodatkom; pričom predmetom rozšírenia je licencia SOFTIP PROFIT o modul Sklad

2.1.2 poskytovať Nadobúdateľovi služby podpory k APV v súlade so Zmluvou;

2.1.3 poskytnúť Nadobúdateľovi služby súvisiace s udelením Licencie k APV, pričom dohodnutý rozsah služieb je uvedený v Prílohe č. 2 – Kalkulácia odmeny a rozsah služieb.

#### 2.2 záväzok Nadobúdateľa:

2.2.1 uhradiť Poskytovateľovi odmenu za jeho plnenie špecifikované v ods. 2.1.1

2.2.2 poskytnúť Poskytovateľovi súčinnosť potrebnú pre riadne a včasné plnenie Poskytovateľa.

### 3 MIESTO A TERMÍN DODANIA APV

3.1 Miestom dodania APV je miesto inštalácie, uvedené v Prílohe č. 1 – Špecifikácia APV.

3.2 Poskytovateľ pristúpi k plneniu svojich záväzkov vyplývajúcich z predmetu tohto Dodatku bez zbytočného omeškania.

- 3.3 Licencia k APV sa Nadobúdateľovi udeľuje (poskytuje) s účinnosťou odo dňa prevzatia APV v zmysle ods. 6.2 tohto Dodatku. Poskytovateľ je povinný poskytovať služby podpory k APV podľa ods. 2.1.2 nie skôr, ako odo dňa udelenia Licencie.

#### 4 ODMENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

- 4.1 Nadobúdateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi uhradiť odmenu za poskytnutie (rozšírenie) licencie k APV podľa ods. 2.1.1 tohto Dodatku, ktorú strany dohodli ako odmenu zmluvnú a ktorá činí **970,00 €** (slovami: deväť stosedemdesiat eur), bez DPH.
- 4.2 Nadobúdateľ sa zaväzuje Poskytovateľovi uhradiť cenu za poskytnutie služieb podľa ods. 2.1.3 Dodatku, ktorú strany dohodli ako odmenu zmluvnú a ktorá činí **1680,00 €** (slovami: jedentisícšesťstoosemdesiat eur), bez DPH.
- 4.3 Nadobúdateľ sa odo dňa poskytnutia Licencie k APV podľa tohto Dodatku zaväzuje Poskytovateľovi hradiť odmenu za poskytovanie služieb podpory k APV podľa ods. 2.1.2 Dodatku z rozšírenej ceny licencie vo výške 20 % cenníkovej ceny predmetného aplikačného programového vybavenia podľa platného cenníka SOFTIP pre rok, v ktorom budú služby podpory poskytované.
- 4.4 Kalkulácia odmeny uvedenej v ods. 4.1 a 4.2 Dodatku je stanovená v Prílohe č. 2 tohto Dodatku – Kalkulácia odmeny a rozsah služieb.
- 4.5 Nadobúdateľ sa zaväzuje odmenu za poskytnutie Licencie, uvedenú v ods. 4.1 a 4.2 Dodatku zaplatiť Poskytovateľovi na základe faktúry, vystavenej Poskytovateľom najskôr po dni odovzdania APV v zmysle ods. 6.2 a 7.2 tohto Dodatku.
- 4.6 Splatnosť faktúr je štrnásť (14) kalendárnych dní odo dňa doručenia faktúry.

#### 5 POUŽÍVANIE APV A PODMIENKY LICENCIE

- 5.1 Nadobúdateľ nadobúda dňom úplného zaplatenia odmeny podľa tohto Dodatku vlastnícke právo k médiu, na ktorom bolo APV dodané, ak bolo dodané na médiu.
- 5.2 Nadobúdateľ je oprávnený užívať APV iba v súlade s jeho určením, s pokynmi poskytnutými formou dokumentácie a s týmto Dodatkom. Ak tento Dodatok nestanoví inak, Nadobúdateľ nemá oprávnenie zasahovať alebo upravovať APV, s výnimkou úprav, ktoré v súlade s donucujúcimi ustanoveniami právnych predpisov nevyžadujú súhlas Poskytovateľa Licencie. Licenčné oprávnenie, udelené Poskytovateľom Nadobúdateľovi v zmysle ods. 2.1 Zmluvy, sa v celom rozsahu použije aj na APV poskytnuté v súlade s týmto Dodatkom.

#### 6 ODOVZDANIE A PREVZATIE APV

- 6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje odovzdať APV Nadobúdateľovi v súlade s týmto Dodatkom a VOP.
- 6.2 Nadobúdateľ je povinný prevzatie APV potvrdiť podpisom Preberacieho protokolu APV, ktorého vzor tvorí Prílohu č. 3 tohto Dodatku – Vzor Preberacieho protokolu licencií.

#### 7 ODOVZDANIE A PREVZATIE SLUŽIEB

- 7.1 Nadobúdateľ sa zaväzuje odovzdať APV Nadobúdateľovi v súlade s týmto Dodatkom a VOP.
- 7.2 Nadobúdateľ je povinný prevzatie služieb potvrdiť podpisom Preberacieho protokolu služieb, ktorý tvorí Prílohu č. 4 tohto Dodatku – Preberací protokol služieb.

#### 8 SPÔSOB POSKYTOVANIA A PREVZATIA SLUŽIEB PODPORY

- 8.1 Služby podpory k APV bude Poskytovateľ poskytovať odo dňa udelenia Licencie podľa tohto Dodatku.

#### 9 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 9.1 Tento Dodatok nadobúda platnosť a účinnosť dňom jeho podpisu zmluvnými stranami.
- 9.2 Ustanovenia Zmluvy, nedotknuté týmto dodatkom, zostávajú účinné v doterajšom znení.

- 9.3 Tento Dodatok predstavuje úplnú dohodu zmluvných strán o predmete tohto Dodatku a nahrádza všetky predchádzajúce dohody zmluvných strán, ústne či písomné.
- 9.4 Obe zmluvné strany s prihliadnutím k ust. § 379 Obchodného zákonníka a s ohľadom na všetky okolnosti súvisiace s uzatvorením tohto Dodatku konštatujú, že súhrnná predvídateľná škoda, ktorá by mohla vzniknúť, môže dosiahnuť maximálne čiastku rovnajúcu sa čiastke ceny rozšírenia. Žiadna zo zmluvných strán nie je zodpovedná za škody, ktorých vznik nemohla predvídať. S ohľadom na skutočnosti uvedené v tomto odseku si strany zjednali aj cenu plnení podľa tohto Dodatku.
- 9.5 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené týmto Dodatkom sa riadia Zmluvou a právnymi predpismi Slovenskej republiky.
- 9.6 Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú tieto Prílohy:
- Príloha č. 1 Špecifikácia APV
  - Príloha č. 2 Kalkulácie odmeny a rozsah služieb
  - Príloha č. 3 Preberací protokol licencií
  - Príloha č. 4 Preberací protokol služieb
- 9.7 Tento Dodatok je uzatvorený v dvoch (2) rovnopisoch, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden (1).

Strany prehlasujú, že si tento Dodatok prečítali, že s jeho obsahom súhlasia a na dôkaz toho k nemu pripojujú svoje podpisy.

Poskytovateľ

V Banskej Bystrici, dňa 24. 4. 2013

SOFTIP, a.s.

Ing. Radoyan Bálent  
člen predstavenstva

Nadobúdateľ

V Sliači, dňa 22. 4. 2013

Letisko Sliač, a.s.

Ing. Marián Bubelíny  
predseda predstavenstva  
a výkonný riaditeľ

**SOFTIP** 15  
SOFTIP, a.s.  
BC Aruba, Galvaniho 7/D  
821 04 Bratislava  
IČO : 36 785 512  
IČ DPH : SK 2022390942

**Letisko Sliač, a.s.**  
Letisko Sliač, 982 31 Sliač  
IČO: 36 633 283 DIČ: 2021015093  
-2-

Príloha č. 1  
**Špecifikácia APV**

Identifikácia používateľa pre licenčný súbor	Miesto inštalácie	Rozsah licencie SOFTIP PROFIT			
		Názov sekcie	Názov APV	Počet licencií	Doplňujúce informácie:
Letisko Sliač, a.s. so sídlom Letisko Sliač Sliač 962 31	Serverovské licencie	Správa informačného systému	Administrátor (ADM) Číselníky (CIS) Centrál (CEN)	1	
		SOFTIP Human Resources	Mzdy a personalistika, dochádzková karta (PAM)	1	počet pracovníkov: 40
		Riadenie ekonomických informácií	Účtovníctvo (UCT) DPH Saldokoto (SAL) Financovanie (FIN) Pokladňa (POK) Dlhodobý majetok (IMA) Drobný majetok (DIM) Inventarizácia majetku (INV) Dodávateľia (DOD)	1	
		Riadenie logistických informácií	Fakturácia (FAK) Sklad (SKL)	1	
	Používateľské licencie	Konkurenčný používateľ (KP)		5	
		Read-only používateľ (RO)		0	

Príloha č. 2  
Kalkulácia odmeny licencií

Názov a kód APV	Cena za rozšírenie
Modul Sklad SOFTIP PROFIT	970,00
<b>Spolu</b>	<b>970,00</b>

**Rozsah a cena služieb**

Typ služby	Počet človekodní	Jednotková cena v eur bez DPH	Cena bez DPH celkom
Konzultačné služby - inštalácia, nastavenie aplikácie a zaškolenie	3,0	420,00	1 260,00 €
Konzultačné služby - podľa zadania	1,0	420,00	420,00 €
<b>S p o l u</b>	<b>4,0</b>		<b>1 680,00 €</b>

**Rekapitulácia ceny**

Rekapitulácia ceny	Cena bez DPH	DPH (20%)	Cena s DPH
Rozšírenie licencie	970,00	194,00	1 164,00
Služby	1 680,00	336,00	2 016,00
<b>spolu</b>	<b>2 650,00</b>	<b>530,00</b>	<b>3 180,00</b>

Príloha č. 3  
Preberací protokol licencií

SOFTIP, a. s. so sídlom Business Center Aruba, Galvaniho 7/D Bratislava 821 04		Letisko Sliač, a.s. so sídlom Letisko Sliač Sliač 962 31	
Číslo OP:		Projekt číslo:	

Nadobúdateľ svojím podpisom potvrdzuje prevzatie APV v zmysle ods. 2.1.1:

Predmet prevzatia – APV (kód a názov):
Rozšírenie licencie SOFTIP PROFIT podľa Prílohy č. 1
prevzatie licenčného súboru zaslaného emailom na adresu: <a href="mailto:gabriela.belanyiova@airportsliac.sk">gabriela.belanyiova@airportsliac.sk</a>

Podpísaním tohto preberacieho protokolu vzniká Poskytovateľovi právo fakturovať cenu, uvedenú v ods. 4.1 v sume 970,00 € bez DPH.

Poznámky k prevzatíu :

Preberací protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1 ku zmluve č. 40290061

Podpisy:

<b>Za SOFTIP:</b>	<b>Za Nadobúdateľa:</b>
Dátum:	Dátum:
Podpis:	Podpis:
Meno:	Meno:

Príloha č. 4  
**Preberací protokol služieb**

SOFTIP, a. s. so sídlom Business Center Aruba, Galvaniho 7/D Bratislava 821 04		Letisko Sliač, a.s. so sídlom Letisko Sliač Sliač 962 31	
Číslo OP:		Projekt:	

Nadobúdateľ svojím podpisom potvrdzuje prevzatie APV v zmysle ods. 2.1.3

Predmet prevzatia	Cena bez DPH
Konzultačné služby v rozsahu 4 človekodní	1680,00 €

Podpísaním tohto preberacieho protokolu vzniká Poskytovateľovi právo fakturovať cenu 1680,00 v súlade s bodom 4.2 tohto Dodatku.

Tento protokol tvorí neoddeliteľnú súčasť Dodatku č. 1 ku zmluve č. 40290061

Dátum:

Za Softip:	Za Nadobúdateľa:
Podpis:	Podpis:
Meno:	Meno: